



Verband Schweizerischer Schützenveteranen
Association suisse des tireurs vétérans
www.vssv-astv.ch

PROCÈS-VERBAL

de la **95e assemblée ordinaire des délégués**,
le samedi, 18 avril 2009 à 13.15 h,
au Pfareizentrum St. Josef à Erstfeld UR

présidence: Walter Koller, président central
procès-verbal: Bernhard Lampert, préposé au procès-verbal et chef de presse
traduction: Michel Dousse
ordre du jour: selon l'invitation

Les tireurs vétérans du canton d'Uri, sous la direction de **Josef Zurfluh, de Seedorf**, ont organisé une journée exemplaire qui laissera un merveilleux souvenir aux délégués, membres d'honneur et invités. La journée a commencé par un sympathique apéritif au centre paroissial St. Joseph dès 10.30h, avec le duo d'accordéonistes Huser/Stadler et un duo « ad hoc » de corps des alpes avec René Briker et Jürg Heule, puis ce fut le banquet officiel à 11.30h. Juste avant, le président des tireurs vétérans d'Uri, Josef Zurfluh, souhaita la bienvenue à tous les participants en rappelant certaines particularités du canton, avec ses beautés mais aussi ses dangers. Il les remercia d'être venus si nombreux à cette assemblée des délégués. Pour conclure, il souhaita à tous de passer une intéressante assemblée et un bon appétit pour le banquet uranais. Après le repas, les vétérans purent apprécier le concert excellent donné par la Société de musique d'Erstfeld, sous la direction de Daniel Gutjahr, suivi, à 13.15h, de l'hymne national.

1. Bienvenue

Le président central, **Walter Koller**, ouvre ensuite l'assemblée et salue à nouveau les nombreux invités, les membres d'honneur, les délégués, les représentants de la presse, les membres du comité d'organisation de cette journée et les tireuses et tireurs ayant remporté un challenge ou une médaille. Il les remercie tous d'avoir accepté l'invitation à participer à la 95e assemblée ordinaire des délégués de l'Association suisse des tireurs vétérans.

Le **président central** salue les représentants

des autorités du canton d'Uri: Annalies Russi, présidente du Grand Conseil et le vice-président Paul Jans, Josef Dittli, conseiller d'État, Robert Indergand, conseiller communal d'Erstfeld, Anton Arnold de la corporation d'Uri et Columban Russi, de la corporation d'Ursenen ;

de notre Armée: div Roberto Fisch, cdt ter reg 3 ;

du cercle des tireurs: Hans Sameli, délégué de la FST, Jean-Paul Grunenwald, président de l'AASV, Heinz Bolliger, président de l'ASM, Peter Trauffer, président du comité d'organisation de la finale JU+VE, Louis-Robert Pilet, président du comité d'organisation de la FFTV 2009, Werner Hohler, de ProTell, Anton Albisser, délégué de l'ASTA, Josef Zurfluh, président de l'Ass. uranaise des tireurs vétérans et ses collègues du CO d'aujourd'hui Paul Bennet et Jürg Heule, Josef Imhof, président d'honneur de l'Ass. UR des vétérans, Adrian Arnold, président des tireurs uranais et Peter Tresch, président de la CT d'Uri ;

de nos donateurs: Fritz Egger, de RUAG Ammotec Thoune ;

de la presse: Vreni Zaugg, du journal « Tir Suisse », Werner Hit, de l'agence Hit, Georg Epp, chef de presse de l'Ass. uranaise des vétérans; ainsi que

notre président d'honneur : Hansruedi Harzenmoser ;

nos membres d'honneur: Willy Zinniker, Georges Häusler, Max Brüttsch, Maurice Guerne, Daniel Noser, Fritz Britt, Pius Kyburz et Josef Lauper ;
et les dames d'honneur: Vreni Arnold-Gisler et Ruth Gisler-Albert.

L'ordre du jour, fixé selon nos statuts, a été adressé au début mars. Aucune modification de cet ordre du jour n'est demandée. Le président déclare la 95^e assemblée ouverte et souhaite à tous d'agréables et rapides débats.

2. Hommage aux camarades décédés

Avec de profondes paroles, le président central évoque la mémoire des camarades disparus durant l'année écoulée.

« La plus forte camaraderie ne peut empêcher que chaque vie touche un jour à sa fin. Nous savons tous la profonde douleur que nous ressentons chaque fois qu'un être cher, un ami, un camarade nous quitte. Il nous reste heureusement de nombreux souvenirs, surtout chez nous, les tireurs vétérans, des merveilleux moments passés ensemble ». L'assemblée a eu une pensée émue pour les 660 camarades qui nous ont précédés dans l'Eternité en 2008.

Le président mentionne spécialement Raymond Rahm, 1939, membre de notre comité central, secrétaire central et vice-président, décédé le 22 novembre 2008, après une courte maladie. Il fut membre du comité central de 2006 à 2008, soit environ pendant 2 ½ ans. Son engagement était exemplaire et il était toujours prêt à nous aider. Il laisse une vacance douloureuse au sein du comité central, il nous manque beaucoup.

Pendant que la musique joue « J'avais un camarade », de Louis Uhland, l'assemblée honore en silence tous les membres décédés de notre Association.

**Si vous me cherchez
Cherchez-moi dans votre cœur,
C'est là que j'ai trouvé une place
Je continue de vivre en vous.**

Le conseiller d'État, Josef Ditli, responsable des départements de justice et de la sécurité du canton d'Uri apporte les salutations du conseil d'État et nous présente quelques caractéristiques de son canton. Il rappelle avec honneur que le premier tireur d'élite du canton d'Uri était Guillaume Tell. Il présente les diversités du canton et fait ainsi une belle présentation touristique. Finalement, il est convaincu que le tir sportif a encore un bel avenir en Suisse et demande aux délégués de se serrer les coudes en luttant tous contre l'initiative « pour une protection contre la violence des armes ».

3. Contrôle des présences et élection des scrutateurs

La liste des présences indique 15 invités d'honneur, 9 membres d'honneur, 121 délégués ayant droit de vote, 9 membres du comité central, 9 tireurs méritants, le comité d'organisation de notre assemblée, 3 délégués de la presse et 2 dames d'honneur.

Total : 139 personnes avec droit de vote, majorité absolue 70.

Sont élus scrutateurs : Jakob Turner GR, Ernst Gnos GL, Rosemarie Frauchiger BS, Hans Gasser OW et Guido Wüest ZH.

4. Procès-verbal de l'assemblée des délégués du 26 avril 2008 à Landquart

Le procès-verbal de la 94^e assemblée ordinaire est imprimé dans le rapport annuel, en allemand aux pages 21 à 26 et en français aux pages 27 à 32.

L'assemblée l'approuve à l'unanimité, avec remerciements à son auteur Pius Kyburz et au traducteur Michel Dousse.

Le conseiller municipal Robert Indergnad, apporte les salutations des autorités et de la population d'Erstfeld, commune qui doit son développement essentiellement au trafic ferroviaire.

5. Rapport annuel du président et rapport d'activités de la commission de tir

5.1. Rapport annuel du président

Le rapport annuel du président central se trouve aux pages 1 et 2 en allemand et 2 et 3 en français. Le vice-président, Jules Felder, conduit le vote au sujet de ce rapport annuel. Il remercie Walter Koller pour le grand travail accompli et pour la bonne ambiance qu'il fait régner au sein du comité. L'assemblée approuve le rapport du président avec des applaudissements nourris.

5.2. Rapport de la commission de tir

Le rapport d'activités de la commission de tir et les principaux résultats sont imprimés aux pages 9 à 15, dans les 2 langues. Le rapport est accepté sans discussion, avec remerciements à son président, Peter Anderegg, et à toute son équipe.

6. Comptes 2008, rapport des vérificateurs des comptes, décharge du comité central

6.1 Comptes 2008

Le caissier central, Jules Felder, présente les résultats des comptes de l'année 2008 qui se trouvent aux pages 16 à 18, ceci en 2 langues ; le décompte des cartes-couronnes et des fonds est à la page 19. Il souligne, avec plaisir, que les comptes bouclent avec un excédent des recettes de CHF 2'028.56 tout en ayant fait deux réserves, chacune de CHF 12'000.-, soit Fr. 24'000.-. Celles-ci devront alimenter les coûts de la lutte contre l'initiative et à financer notre participation à la rénovation du stand de tir de Guntelsey où se déroule notre finale JU+VE. Ce bon résultat financier est essentiellement dû aux intérêts relativement élevés grâce à de bonnes liquidités et à de bons placements auprès des banques cantonales.

La fortune de l'Association au 31.12.2008 s'élève à CHF 120'453,56, le fonds des cartes-couronnes à CHF 684'544.- après des remboursements spécialement élevés durant 2008 de Fr. 283'332.-.

6.2 Rapport des vérificateurs des comptes et décharge du comité central

Le rapport des vérificateurs des comptes, membres de l'Association vaudoise des tireurs vétérans, se trouve à la page 20. Les vérificateurs remercient le caissier central, Jules Felder, pour sa comptabilité très claire. Ils demandent à l'assemblée d'approuver les comptes de l'année 2008 et les décomptes des cartes-couronnes. Ils recommandent aussi d'accorder la décharge au comité central. Les délégués acceptent ces propositions à l'unanimité et manifestent par applaudissements leurs remerciements au caissier central, Jules Felder, et à l'administrateur des cartes-couronnes, Josef Lauper.

7. Budget 2009 / Cotisations annuelles pour 2010

7.1 Budget 2009

Le budget 2009, préparé avec minutie, se trouve aux pages 16 et 17. Le caissier relève que l'on prévoit un budget équilibré avec un chiffre d'affaires de Fr. 299'000.-.

7.2 Cotisations annuelles pour 2010

Le caissier central informe les délégués que la bonne situation des comptes permet de maintenir la cotisation annuelle à un franc. D'autre part, le versement d'un franc pour encourager la relève, qui avait été décidé à l'assemblée des délégués de 1997 pour 5 ans, restera en vigueur.

L'assemblée des délégués accepte à l'unanimité les propositions du budget 2009 et des cotisations pour 2010.

8. Élections

Le président central confirme l'information donnée lors de l'AD de 2008, qu'il doit se retirer pour des raisons de santé et mentionne aussi que le secrétaire central, Raymond Rahm, décédé en novembre 2008, doit être remplacé.

8.1 Élection de 2 nouveaux membres au comité central

Markus Plattner, président de l'Association bernoise, propose les candidats suivants :

- Heinz Gränicher, né en 1942, instituteur puis employé communal et officier d'état civil, domicilié à Wasen i.E. et
- Willi Seiler, né en 1945, sous-officier de carrière et chef de classe à l'école d'instructeurs de Herisau, domicilié à Aarwangen.

Les deux candidats sont élus par de forts applaudissements et déclarent accepter leur élection.

8.2 Élection du nouveau président central

Le comité central propose la candidature de Bernhard Lampert, né en 1947, ancien officier de carrière de l'Armée de l'air, domicilié à Jenins GR. Bernhard Lampert a été nommé au comité central lors de l'AD de 2008 à Landquart et a assumé les tâches de chef de presse et actuaire. Après la mort de Raymond Rahm, il assumera aussi la tâche de secrétaire central.

Bernhard Lampert est élu président central par des applaudissements nourris et accepte son élection.

8.3 Élection des vérificateurs des comptes pour 2009

Pour respecter le roulement alphabétique traditionnel, la vérification des comptes de 2009 échoit à l'Association cantonale zougnoise. Nos camarades de Zoug se déclarent prêts à accepter cette tâche et sont élus à l'unanimité.

9. Remise des challenges et des distinctions

Le président de la commission de tir, Peter Anderegg, félicite les vainqueurs des challenges et des distinctions ; leurs noms se trouvent aux pages 12 et 13 du rapport annuel.

10. Honorariat

C'est, chez nous, une tradition de rendre hommage lors de nos assemblées des délégués, aux présidents cantonaux qui remettent leurs grandes responsabilités à de plus jeunes camarades.

Ce sont :

- Emile Amstutz, de l'Association neuchâteloise
- Werner Niederberger, de l'Association d'Obwald
- Raymond Rahm, décédé, de l'Association de Thurgovie
- Benjamin Marguerat, de l'Association vaudoise.

Ces présidents cantonaux qui se retirent se sont tous beaucoup engagés au profit du tir sportif. Le comité central les remercie pour leur dévouement. Il leur souhaite une très bonne santé et encore longtemps beaucoup de plaisir dans le cercle de leurs collègues vétérans.

Nous souhaitons aux successeurs un plein succès, courage et endurance, qualités requises pour assurer l'avenir du tir sportif.

Le vice-président du comité central, Jules Felder, propose d'élever le président sortant, Walter Koller, au rang de président d'honneur. Dans son « laudatio », il reprend quelques faits marquants de la carrière de Walter Koller :

Une carrière professionnelle pleine de succès et l'excellent tireur en ont fait un président idéal. Depuis plus de 35 ans, Walter Koller est membre des sociétés de tir Feldschützen (300m) et Pistolenschützen, les deux à Schwarzenburg. Il a été nommé membre d'honneur de la société Feldschützen et de l'Association bernoise des tireurs vétérans.

Il a accumulé d'excellents résultats, tant à 300m qu'au pistolet. De ses nombreux grands succès, mentionnons toutes ses maîtrises cantonales et fédérales et sa médaille d'argent obtenue lors de la finale JU+VE à Thoun, en 2001, avec le mousqueton.

Walter Koller a été nommé au comité central en 1996 et a assumé la fonction de caissier central dès le 1^{er} janvier 1997. Il fut nommé vice-président en 2001.

Il fut nommé président central de l'ASTV lors de l'assemblée des délégués du 8 mai 2004 à Zürich. Walter Koller exerça sa fonction présidentielle avec circonspection, compétence et un grand engagement. Avec un style de direction coopératif, il a fait régner un climat de travail excellent et très motivateur au sein du comité central.

La révision des statuts de l'ASTV lui tenait beaucoup à cœur. Il savait que ce ne serait pas une petite affaire, surtout pour une association en Suisse. Les intérêts de nos 26 associations cantonales étaient très différents et parfois même opposés. Après de longs préparatifs, l'approbation, sans discussion, des nouveaux statuts lors de l'AD de 2008 à Landquart lui apporta une grande satisfaction.

Pendant ses cinq années de présidence, il participa à de nombreuses assemblées générales des associations cantonales avec lesquelles il voulait maintenir une étroite collaboration et renforcer les contacts avec la base.

Aujourd'hui, il se retire pour des raisons de santé. Il aurait très volontiers assumé sa fonction présidentielle encore deux ans mais l'insistance des médecins le force à prendre cette décision.

Notre président, Walter Koller, mérite une haute distinction pour tout le travail accompli durant 13 ans au comité central, pour sa manière de diriger l'Association, pour son engagement en faveur du tir sportif, pour son esprit de camaraderie, de droiture et de simplicité. Un tireur convaincu, corps et âme, quitte sa fonction mais restera très lié à notre grand cercle des tireurs vétérans. Le comité central le remercie de tout cœur pour son énorme engagement et lui souhaite beaucoup de chance et surtout une excellente santé.

L'assemblée des délégués nomme **Walter Koller président d'honneur**, par de très forts applaudissements.

Le vice-président, Jules Felder, lui remet un vitrail-souvenir.

Walter Koller remercie le vice-président pour ses aimables paroles, l'assemblée pour son élection comme président d'honneur et le comité central pour la longue et agréable collaboration.

11. Fête fédérale de tir des vétérans 2009

Le président du comité d'organisation, Louis-Robert Pilet, donne une large information au sujet des préparatifs de la FFTV 2009 à Lausanne. On respecte le planning, dit-il, tout se passe bien. Le problème des cibles à 50m a pu être résolu. Actuellement, 6400 tireurs se sont annoncés à 300m et 1'200 au pistolet. Toutes les informations peuvent être obtenues dans la page d'accueil de la FFTV 2009 (www.fftv2009.ch).

Le **divisionnaire Roberto Fisch**, cdt reg ter 3, apporte le salut du chef de l'Armée, le cdt C Blattmann. Il mentionne que l'année écoulée a été difficile pour l'armée, surtout à cause des médias qui ont frappé fort lors des accidents et dans le cas Näf. Il s'agit maintenant d'aller de l'avant, d'apporter le calme nécessaire, aussi bien dans les cadres que dans la troupe. Il insiste sur le fait que la tâche principale de l'armée reste la défense nationale, même si de plus en plus, on lui attribue d'autres tâches auxiliaires. Il y a aussi des problèmes de structures difficiles à résoudre, surtout à cause de la réduction continue des budgets. La politique doit absolument maintenant définir les tâches et les prestations attendues et doit permettre à l'armée de s'adapter aux nouvelles exigences. L'objectif principal de l'autorité militaire est que, dans le futur, l'armée se stabilise et se consolide.

12. Participation financière de l'ASTV à l'action contre l'initiative „Pour une protection face à la violence des armes”

Le comité central propose à l'AD d'accorder le montant de Fr. 10'000.- à la FST pour lutter contre l'initiative „Pour une protection face à la violence des armes”. Cette somme sera mise à disposition de la FST en 2010.

De plus, chaque association cantonale est libre de s'engager à soutenir financièrement la FST, dans le sens proposé par le président de l'Association lucernoise, Hans Hartmann, lors de notre assemblée des délégués de Landquart en 2008. Vos montants devraient être versés au compte de chèques postaux de l'ASTV et notre caissier central fera un versement groupé à la FST.

La discussion n'est pas demandée, la proposition du comité central est acceptée par l'AD à l'unanimité.

13. Lieu de la prochaine assemblée ordinaire des délégués en 2010

L'Association cantonale de Glaris a proposé d'organiser la prochaine assemblée des délégués. Ernst Gnos, président de l'Association, se réjouit en 4 langues de nous accueillir l'année prochaine et explique que son Association fêtera alors son centième anniversaire. C'est la troisième fois que Glaris organise une AD, après 1949 et 1971 viendrait 2010. Il propose de nous retrouver à Schwanden.

L'assemblée approuve cette proposition par applaudissements.

Le président central remercie l'Association de Glaris d'être prête à nous recevoir et souligne qu'il est persuadé que cette association organisera une très belle assemblée des délégués.

14. Divers

14.1 Propositions des délégués

La parole n'est pas demandée.

14.2 Remerciements

Le président central remercie le comité d'organisation de cette assemblée, sous la présidence de Josef Zurfluh, pour l'excellent travail accompli et pense aussi aux nombreuses personnes qui agissent dans l'ombre.

Il remercie les dames d'honneur qui apportent une note gracieuse à cette assemblée et les invités d'honneur qui montrent, par leur présence, leur soutien aux tireuses et tireurs vétérans.

Il n'oublie pas non plus les délégués de la presse et les remercie d'avance pour leurs articles objectifs.

Un grand compliment est adressé aux Délégués qui ont permis un déroulement rapide de cette assemblée de sorte que la séance peut se terminer selon notre plan. Il les remercie de consacrer beaucoup de temps au tir sportif et leur souhaite beaucoup de plaisir dans la pratique de ce sport, ce qui a aussi un effet positif sur l'entourage, effet nécessaire en ces temps difficiles.

Enfin, le président sortant remercie ses camarades du comité central par ces mots : « Un grand merci à tous ceux avec qui j'ai collaboré pendant 13 ans, pour soutenir la cause des tireurs vétérans. J'adresse un merci particulier à notre président d'honneur, Heinz Häsler, qui a fait énormément pour le tir en Suisse et de qui j'ai beaucoup appris ; c'était, pour moi, l'exemple à suivre ».

Notre président souhaite à tous les participants une agréable rentrée, une bonne santé, beaucoup de bonheur et une philosophie positive au travail et dans les familles, selon notre devise :

Pour notre plaisir et comme exemple pour notre jeunesse.

La 95^e assemblée des délégués de l'ASTV se termine à 16.15h.